

# Nota para los medios de comunicación

Índice AI: ASA 22/008/00/s  
1 de diciembre del 2000

Servicio de Noticias 228/00  
Documento público

## El secretario general de Amnistía Internacional visitará Japón

Una delegación de Amnistía Internacional encabezada por Pierre Sané, secretario general de la organización, viajará a Tokio del 6 al 8 de diciembre para hablar con autoridades, partidos políticos, empresarios, sindicatos y organizaciones no gubernamentales sobre los motivos de preocupación de la organización en Japón y la región de Asia y Oceanía.

Entre estos motivos de preocupación está la aplicación de la pena de muerte, las torturas y los malos tratos en los centros de reclusión, incluidos los Centros de Prevención en Tierra, la revisión de las leyes de menores y las prisiones sustitutivas o *Daiyo Kangoku* (comisarías utilizadas como cárceles).

La delegación también hablará sobre el importante papel de Japón en la región de Asia y Oceanía y los fundamentales vínculos existentes entre la actividad empresarial, los derechos humanos y la paz y la estabilidad en la región.

El 8 de diciembre, el secretario general ofrecerá un resumen de los resultados de la visita de la delegación en un almuerzo para la prensa organizado por el Club de Corresponsales Extranjeros de Japón. Tras el lanzamiento en octubre de la Campaña contra la Tortura en Tokio y en vísperas del Día de los Derechos Humanos, que se celebra el 10 de diciembre, en el almuerzo el secretario general también presentará un informe sobre la tortura de niños en todo el mundo, titulado *Hidden Scandal, Secret Shame* (Un escándalo oculto, una vergüenza secreta).

La delegación del Secretariado Internacional está compuesta por el secretario general Pierre Sané, la directora del Programa Regional para Asia y Oceanía, Demelza Stubbings, el investigador de Japón Rajiv Narayan y la encargada de prensa para Asia, Maya Catsanis.

Si desean más información, pónganse en contacto con Maya Catsanis en el teléfono móvil +81 (0)909 825 9606, o con Hideki Morihara (de la Sección Japonesa) en el +81 3 3203 1050. Si desean información sobre las preocupaciones de derechos humanos de Amnistía Internacional en Japón, visiten [www.amnesty.org/library/japan](http://www.amnesty.org/library/japan).

### Almuerzo para la prensa:

«Los derechos humanos en Japón y el papel de este país en la protección y la promoción de los derechos humanos en Asia»

12:30-14:00, viernes 8 de diciembre del 2000

The Foreign Correspondents' Club of Japan (FCCJ)

Yurakucho Denki North Building 20F,

1-7-1, Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0006 JAPÓN

Tel.: +81-(0)3-3211-3161. Fax: +81-(0)3-3211-3168. Correo-e: [info@fccj.or.jp](mailto:info@fccj.or.jp)

Reservas: Si desean asistir al almuerzo, reserven su plaza en la recepción (+81-(0)3-3211-3161) o a través de Internet (<http://www.fccj.or.jp/events/professional.htm>). El precio del cubierto es de 3.000 yens por persona (2.000 para los corresponsales miembros del club). No se devolverá el dinero de las reservas canceladas con menos de cuarenta y ocho horas de antelación.

\*\*\*\*\*

Si desean más información, pónganse en contacto con la oficina de prensa de Amnistía Internacional en Londres, Reino Unido, en el número + 44 20 7413 5566 o visiten nuestro sitio web en <http://www.amnesty.org>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten la sección «centro de documentación» de las páginas web de EDAI en <http://www.edai.org/centro>.